



沙巴州燕屋与燕窝业商会 0706-09-SBH

Persatuan Perusahaan Rumah Burung Layang-Layang dan Sarang Burung, Sabah
 Sabah Swiftlet House and Bird's Nest Industry Association (SWIFIN)
 P.O. Box 20559, 88762 Luyang, Kota Kinabalu, Sabah
 Tel: 088-269169, Fax: 088-269553, E-mail: sabahswifin@gmail.com

会员申请表 MEMBERSHIP APPLICATION FORM

申请人资料 APPLICANT'S PERSONAL DETAILS							
姓名 Name	中文 Chinese:		相片 Photo				
	英文 English:						
性别 Sex:	<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 女 Female				职业身份 Occupation	
身份证号码 I.C. No.						出生地 Place of Birth	
出生日期 Date of Birth			E-mail Address:				
通讯电话 Telephone No.	(O)	(H)	(HP)				
通讯地址 (英文): Postal Address							
阐述参加商会的原因 Purpose of Joining:							
推荐人 PROPOSER / SECONDER							
	姓名 Name	身份证号码 I.C. No.	会员证号码 Membership No.	推荐人签名 Signature			
Proposer							
Seconder							
入会费缴交情况 ENTRANCE & SUBSCRIPTION FEES ALL CHEQUE PAYABLE TO "SWIFIN"							
申请项目 Application	入会费 Entrance Fee	年捐 Annual Subscription	缴交日期 Date	接收人姓名 Name of Recipient	签字 Signature of Recipient		
商会会员 Ordinary Member	RM500.00	RM150.00					
附属会员 Associate Member		RM50.00					
註 NOTE: 本人自愿申请加入贵会为会员, 並声明本年现在年龄超过 21 岁, 为马来西亚之公民。本人支持沙巴州燕屋与燕窝业商会之宗旨並愿遵守贵会章程。以上所填写的各项资料均属实, 谨此声明! I hereby apply for admission to be Ordinary/Associate Member of the Sabah Swiftlet House and Bird's Nest Industry Association. I declare that I am not less than 21 years of age and that I am a Malaysian Citizen. I agree to be bound by the provisions of the Association. I hereby also declare that the particulars given above by me are true and correct.							
			申请人签名: _____	日期: _____			
			Signature of Applicant	Date			
商会理事会议决 FOR COMMITTEE USE ONLY							
审查结果 Result: <input type="checkbox"/> 批准 Approved, <input type="checkbox"/> 不批准 Not Approved			审查日期 Approval Date: _____				
主席签名 President's Signature: _____		秘书签名 Secretary's Signature: _____		财务签名 Treasurer's Signature: _____			
姓名 Name: _____		姓名 Name: _____		姓名 Name: _____			

Cheque Payable to : Sabah Swiftlet House & Bird's Nest Industry Association (or SWIFIN)
Bank : Alliance Bank Malaysia Bhd. Account No. : 10093-001-077920-3